

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

1. **Ryzyko obrażeń:** Produkt zawiera metalowe i ostre elementy, które mogą stanowić zagrożenie, szczególnie przy niewłaściwym użytkowaniu. W przypadku upadku różdżki lub kontaktu z ciałem użytkownika może dojść do skaleczeń.
2. **Ryzyko zadławienia:** Produkt zawiera małe części, które mogą być połknięte przez dzieci.
3. **Ryzyko uszkodzenia wzroku:** Należy unikać skierowania różdżki w stronę twarzy, zwłaszcza oczu, ponieważ może to prowadzić do przypadkowego uszkodzenia.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. Używaj różdżki wyłącznie do zabawy w kostiumie, nie jest to narzędzie do wykonywania żadnych czynności innych niż dekoracyjne lub w ramach zabawy.
2. Unikaj używania różdżki do wykonywania jakiegokolwiek siły lub do manipulacji przedmiotami. Może to prowadzić do uszkodzenia różdżki lub zranienia.
3. Nigdy nie wskazuj różdżki na twarz lub oczy.
4. Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Instrukcja utylizacji

Zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami, usuń produkt w odpowiedni sposób. Upewnij się, że produkt nie jest używany, jeśli jest uszkodzony.

English

These safety instructions have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR). Their aim is to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, with consideration for elderly individuals and those with mobility limitations.

Risk Analysis

1. **Injury risk:** The product contains metal and sharp components that can pose a hazard, especially when used incorrectly. If the wand falls or makes contact with the user's body, cuts or abrasions may occur.
2. **Choking hazard:** The product contains small parts that could be swallowed by children.
3. **Eye injury risk:** Avoid directing the wand towards the face, especially the eyes, as this may lead to accidental injury.

Safe Usage Instructions

1. Use the wand only for decorative or costume purposes; it is not a tool for performing any other tasks.
2. Avoid using the wand for applying force or manipulating objects. This may lead to damage to the wand or injury.
3. Never point the wand at your face or eyes.
4. This product is intended for individuals over the age of 14.

Disposal Instructions

Dispose of the product in accordance with local waste management regulations. Ensure the product is not used if damaged.

Čeština

Tato bezpečnostní opatření byla připravena na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Mají za cíl chránit uživatele před nebezpečím, které vyplývá z nesprávného použití. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

1. **Riziko poranění:** Výrobek obsahuje kovové a ostré komponenty, které mohou představovat nebezpečí při nesprávném použití. Pokud dojde k pádu hůlky nebo kontaktu s tělem uživatele, mohou vzniknout řezné rány.
2. **Riziko udušení:** Výrobek obsahuje malé části, které mohou být spolknuty dětmi.
3. **Riziko poranění očí:** Je nutné se vyhnout míření hůlky na obličej, zejména na oči, protože by mohlo dojít k neúmyslnému zranění.

Bezpečné pokyny pro použití

1. Používejte hůlku pouze pro zábavu v kostýmu, není určena k jiným účelům než k dekoraci nebo v rámci zábavy.
2. Vyhněte se použití hůlky k aplikaci síly nebo manipulaci s předměty. Může to vést k poškození hůlky nebo zranění.
3. Nikdy nesměřujte hůlku na obličej nebo oči.
4. Tento produkt je určen pro osoby starší 14 let.

Pokyny pro likvidaci

Zlikvidujte produkt podle místních předpisů o nakládání s odpady. Ujistěte se, že produkt nebude použit, pokud je poškozen.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvom vyplývajúcim z nesprávneho použitia. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, so zreteľom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizika

1. **Riziko zranenia:** Produkt obsahuje kovové a ostré komponenty, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo, najmä pri nesprávnom použití. Ak dôjde k pádu prútika alebo kontaktu s telom používateľa, môžu vzniknúť rezy alebo poranenia.
2. **Riziko udusenía:** Produkt obsahuje malé časti, ktoré môžu byť prehltnuté deťmi.
3. **Riziko poškodenia očí:** Vyhnite sa nasmerovaniu prútika na tvár, najmä na oči, pretože môže dôjsť k náhodnému poraneniu.

Pokyny na bezpečné používanie

1. Používajte prútik len na dekoratívne alebo kostýmové účely, nie je určený na iné činnosti.
2. Vyhnite sa používaniu prútika na aplikovanie sily alebo manipuláciu s predmetmi. Môže to viesť k poškodeniu prútika alebo zraneniu.
3. Nikdy nenamierujte prútik na tvár alebo oči.
4. Tento produkt je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Pokyny na likvidáciu

Produkt zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o nakladaní s odpadmi. Uistite sa, že produkt nebude používaný, ak je poškodený.

Deutsch

Diese Sicherheitsanweisungen wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Ihr Ziel ist es, Benutzer vor Gefahren zu schützen, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen können. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, mit Rücksicht auf ältere Menschen und Menschen mit Bewegungseinschränkungen.

Risikobewertung

1. **Verletzungsrisiko:** Das Produkt enthält Metall- und scharfe Komponenten, die ein Risiko darstellen können, insbesondere bei unsachgemäßem Gebrauch. Wenn der Zauberstab fällt oder mit dem Körper des Benutzers in Kontakt kommt, können Schnittwunden entstehen.
2. **Verschluckungsgefahr:** Das Produkt enthält kleine Teile, die von Kindern verschluckt werden könnten.
3. **Augenverletzungsrisiko:** Vermeiden Sie es, den Zauberstab auf das Gesicht, insbesondere auf die Augen, zu richten, da dies zu unbeabsichtigten Verletzungen führen kann.

Sichere Gebrauchsanweisung

1. Verwenden Sie den Zauberstab nur zu dekorativen oder kostümbezogenen Zwecken. Er ist nicht für andere Zwecke geeignet.
2. Vermeiden Sie es, den Zauberstab zu verwenden, um Druck auszuüben oder mit Gegenständen zu manipulieren. Dies kann zu Schäden am Zauberstab oder Verletzungen führen.
3. Richten Sie den Zauberstab niemals auf Ihr Gesicht oder Ihre Augen.
4. Dieses Produkt ist für Personen ab 14 Jahren geeignet.

Entsorgungshinweise

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Abfallentsorgung. Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht verwendet wird, wenn es beschädigt ist.

Українська

Ці інструкції з безпеки були підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Їхня мета - захистити

користувачів від небезпек, що виникають через неправильне використання. Попередження сформульовані простими і зрозумілими словами, з урахуванням осіб похилого віку та людей з обмеженими руховими можливостями.

Аналіз ризиків

1. **Ризик травмування:** Продукт містить металеві та гострі компоненти, що можуть бути небезпечними при неправильному використанні. Якщо палиця впаде або зіткнеться з тілом користувача, можуть виникнути порізи.
2. **Ризик задихання:** Продукт містить дрібні частини, які можуть бути проковтнуті дітьми.
3. **Ризик пошкодження очей:** Уникайте направлення палиці на обличчя, особливо на очі, оскільки це може призвести до випадкових травм.

Інструкції щодо безпечного використання

1. Використовуйте палицю тільки для декоративних або костюмних цілей, вона не призначена для інших застосувань.
2. Уникайте використання палиці для прикладання сили або маніпуляцій з предметами. Це може призвести до пошкодження палиці або травм.
3. Ніколи не направляйте палицю на обличчя або очі.
4. Цей продукт призначений для осіб старше 14 років.

Інструкції з утилізації

Утилізуйте продукт відповідно до місцевих правил утилізації відходів. Переконайтеся, що продукт не використовується, якщо він пошкоджений.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul acestora este de a proteja utilizatorii de riscurile rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele vârstnice și persoanele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

1. **Risc de rănire:** Produsul conține componente metalice și ascuțite, care pot prezenta un pericol, în special în cazul unei utilizări

incorecte. Dacă bastonul cade sau intră în contact cu corpul utilizatorului, pot apărea tăieturi.

2. **Pericol de sufocare:** Produsul conține piese mici care pot fi înghițite de copii.
3. **Pericol de rănire a ochilor:** Evitați să direcționați bastonul spre față, în special spre ochi, deoarece acest lucru poate duce la răniri accidentale.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

1. Utilizați bastonul doar pentru scopuri decorative sau de costum, nu este destinat altor utilizări.
2. Evitați utilizarea bastonului pentru a aplica forță sau pentru a manipula obiecte. Acest lucru poate duce la deteriorarea bastonului sau la răniri.
3. Nu direcționați niciodată bastonul către față sau ochi.
4. Acest produs este destinat persoanelor cu vârsta peste 14 ani.

Instrucțiuni de eliminare

Eliminați produsul conform reglementărilor locale privind gestionarea deșeurilor. Asigurați-vă că produsul nu este utilizat dacă este deteriorat.

Magyar

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendelet alapján készítettük el, amely az általános termékbiztonságról szól (GPSR). Céljuk, hogy megvédjük a felhasználókat a helytelen használatból eredő veszélyektől. Az figyelmeztetések egyszerű és érthető módon vannak megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb embereket és a mozgáskorlátozottakat.

Kockázatelemzés

1. **Sérülés kockázata:** A termék fém- és éles alkatrészeket tartalmaz, amelyek veszélyt jelenthetnek, különösen helytelen használat esetén. Ha a pálcát leesik, vagy a felhasználó testével érintkezik, vágások keletkezhetnek.
2. **Fulladás veszélye:** A termék apró részeket tartalmaz, amelyeket gyermekek lenyelhetnek.
3. **Szemkárosodás kockázata:** Kerülje el, hogy a pálcát az arcra, különösen a szemekre irányítsa, mivel ez véletlen sérülést okozhat.

Biztonságos használati utasítások

1. A pálcát kizárólag dekoratív vagy jelmez céljából használja, nem más célokra.
2. Kerülje a pálca használatát erő kifejtésére vagy tárgyak manipulálására. Ez a pálca sérülését vagy sérüléseket okozhat.
3. Soha ne irányítsa a pálcát az arcára vagy szemére.
4. A termék 14 év feletti személyek számára készült.

Хуладекекелеи утаситасок

A terméket a helyi hulladékkezelési szabályoknak megfelelően távolítsa el. Ügyeljen arra, hogy a termék ne kerüljön felhasználásra, ha megsérült.

Български

Тези инструкции за безопасност са подготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилното използване на продукта. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, като се има предвид възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Анализ на риска

1. **Риск от нараняване:** Продуктът съдържа метални и остри компоненти, които могат да представляват опасност, особено при неправилна употреба. Ако пръчката падне или влезе в контакт с тялото на потребителя, могат да възникнат порязвания.
2. **Риск от задушаване:** Продуктът съдържа малки части, които могат да бъдат погълнати от деца.
3. **Риск от нараняване на очите:** Избягвайте насочването на пръчката към лицето, особено към очите, тъй като това може да доведе до случайни наранявания.

Инструкции за безопасно използване

1. Използвайте пръчката само за декоративни или костюмни цели, не е предназначена за други приложения.
2. Избягвайте използването на пръчката за прилагане на сила или манипулиране на предмети. Това може да доведе до повреда на пръчката или до наранявания.
3. Никога не насочвайте пръчката към лицето или очите.

4. Този продукт е предназначен за лица над 14 години.

Инструкции за изхвърляне

Изхвърляйте продукта в съответствие с местните разпоредби за управление на отпадъците. Убедете се, че продуктът не се използва, ако е повреден.

Ελληνικά

Οι οδηγίες ασφαλείας αυτές έχουν προετοιμαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου

1. **Κίνδυνος τραυματισμού:** Το προϊόν περιέχει μεταλλικά και αιχμηρά μέρη που μπορεί να αποτελούν κίνδυνο, ειδικά σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης. Αν το ραβδί πέσει ή έρθει σε επαφή με το σώμα του χρήστη, μπορεί να προκαλέσει κοψίματα.
2. **Κίνδυνος πνιγμού:** Το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που μπορεί να καταποθούν από παιδιά.
3. **Κίνδυνος τραυματισμού στα μάτια:** Αποφύγετε να κατευθύνετε το ραβδί προς το πρόσωπο, ιδιαίτερα προς τα μάτια, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει τυχαία τραύματα.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

1. Χρησιμοποιήστε το ραβδί μόνο για διακοσμητικούς ή κοστούμια λόγους, δεν προορίζεται για άλλες χρήσεις.
2. Αποφύγετε τη χρήση του ραβδιού για άσκηση πίεσης ή χειρισμό αντικειμένων. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο ραβδί ή τραυματισμούς.
3. Μην κατευθύνετε το ραβδί ποτέ προς το πρόσωπο ή τα μάτια.
4. Το προϊόν αυτό προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Οδηγίες απομάκρυνσης

Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τη διαχείριση απορριμμάτων. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν χρησιμοποιείται αν είναι κατεστραμμένο.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal 2023/988 ES reglamento dėl bendrosios produktų saugos (GPSR) reikalavimus. Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikiami paprasta ir suprantama kalba, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir žmones su judėjimo sutrikimais.

Rizikos analizė

- Traumos rizika:** Produktas turi metalinių ir aštrių komponentų, kurie gali kelti pavojų, ypač netinkamai naudojant. Jei lazda nukrenta arba kontaktuoja su vartotojo kūnu, gali atsirasti įjovimų.
- Užspringimo pavojus:** Produktas turi mažų dalių, kurias gali praryti vaikai.
- Pavojus pažeisti akis:** Venkite nukreipti lazdelę į veidą, ypač į akis, nes tai gali sukelti atsitiktinį sužeidimą.

Saugios naudojimo instrukcijos

- Naudokite lazdelę tik dekoratyviniais arba kostiumo tikslais, ji nėra skirta kitam naudojimui.
- Venkite naudoti lazdelę jėgai taikyti ar manipuliuoti daiktais. Tai gali sugadinti lazdelę arba sukelti sužeidimus.
- Niekada nešvieskite lazdelės į veidą ar akis.
- Šis produktas skirtas asmenims nuo 14 metų.

Išmetimo instrukcijos

Produktą išmeskite laikydamiesi vietinių atliekų tvarkymo taisyklių. Įsitikinkite, kad produktas nėra naudojamas, jei jis pažeistas.

Latviešu

Šīs drošības instrukcijas ir sagatavotas, pamatojoties uz Regulas (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR) prasībām. Tās mērķis ir aizsargāt lietotājus no briesmām, kas rodas, nepareizi lietojot produktu. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā veidā, ņemot vērā gados vecākus cilvēkus un cilvēkus ar kustību traucējumiem.

Risku analīze

- Traumu risks:** Produkts satur metāla un asus komponentus, kas var radīt bīstamību, īpaši nepareizas lietošanas gadījumā. Ja nūja nokrīt

vai nonāk saskarē ar lietotāja ķermeni, var rasties griezumi.

- Apmēram iespēja aizrīties:** Produkts satur mazas detaļas, kuras var norīt bērni.
- Acu bojājumu risks:** Izvairieties norādīt nūju uz sejas, īpaši uz acīm, jo tas var izraisīt nejausūs ievainojumus.

Drošas lietošanas norādījumi

- Izmantojiet nūju tikai dekoratīviem vai kostīmu mērķiem, tā nav paredzēta citām vajadzībām.
- Izvairieties izmantot nūju spēka pielietošanai vai priekšmetu manipulēšanai. Tas var izraisīt nūjas bojājumus vai ievainojumus.
- Nekad nenorādiet nūju uz sejas vai acīm.
- Šis produkts ir paredzēts cilvēkiem, kas ir vecāki par 14 gadiem.

Izmešanas norādījumi

Iznīciniet produktu atbilstoši vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Pārliecinieties, ka produkts netiek izmantots, ja tas ir bojāts.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on valmistettu EU:n asetuksen 2023/988 mukaisesti, joka koskee tuotteiden yleistä turvallisuutta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä vääriinkäytöksistä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, erityisesti vanhuksia ja liikkumisrajoitteisia henkilöitä ajatellen.

Riskianalyysi

- Vahinkoriski:** Tuote sisältää metallisia ja teräviä osia, jotka voivat olla vaarallisia erityisesti vääriinkäytön yhteydessä. Jos sauva putoaa tai tulee kosketuksiin käyttäjän kehon kanssa, voi syntyä viiltoja.
- Tukehtumisvaara:** Tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat joutua lasten nielaisemiksi.
- Silmävammojen riski:** Vältä sauvan suuntaamista kohti kasvoja, erityisesti silmiä, koska tämä voi aiheuttaa vahinkoja.

Turvallisen käytön ohjeet

- Käytä sauvaa vain koristeellisiin tai pukutarkoituksiin, ei muihin tarkoituksiin.
- Vältä sauvan käyttöä voiman tai esineiden käsittelyyn. Tämä voi vahingoittaa sauvaa tai aiheuttaa vammoja.

3. Älä koskaan suuntaa sauvaa kasvoihin tai silmiin.
4. Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.

Hävitysohjeet

Hävitä tuote paikallisten jätteidenkäsittelysääntöjen mukaisesti. Varmista, että tuotetta ei käytetä, jos se on vaurioitunut.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, s obzirom na starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

1. **Rizik od ozljede:** Proizvod sadrži metalne i oštre komponente koje mogu predstavljati opasnost, osobito kada se ne koristi ispravno. Ako štap padne ili dođe u kontakt s tijelom korisnika, može izazvati posjekotine.
2. **Rizik od gušenja:** Proizvod sadrži male dijelove koje djeca mogu progutati.
3. **Rizik od ozljede oka:** Izbjegavajte usmjeravanje štapa prema licu, osobito očima, jer to može uzrokovati slučajne ozljede.

Sigurna uputstva za upotrebu

1. Koristite štap samo za dekorativne ili kostimske svrhe, nije namijenjen za druge svrhe.
2. Izbjegavajte korištenje štapa za primjenu sile ili manipulaciju predmetima. To može uzrokovati oštećenje štapa ili ozljede.
3. Nikada ne usmjeravajte štap prema licu ili očima.
4. Ovaj proizvod namijenjen je osobama starijim od 14 godina.

Upute za odlaganje

Odložite proizvod u skladu s lokalnim propisima o upravljanju otpadom. Pobrinite se da proizvod nije u upotrebi ako je oštećen.

Slovenščina

Te varnostne smernice so bile pripravljene v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti

izdelkov (GPSR). Namenjene so zaščititi uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe izdelka. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja

1. **Tveganje poškodb:** Izdelek vsebuje kovinske in oštre komponente, ki lahko predstavljajo nevarnost, zlasti pri nepravilni uporabi. Če paličica pade ali pride v stik s telesom uporabnika, lahko povzroči ureznine.
2. **Tveganje zadušitve:** Izdelek vsebuje majhne delce, ki jih lahko pogoltnejo otroci.
3. **Tveganje poškodbe oči:** Izogibajte se usmerjanju paličice proti obrazu, zlasti očem, saj to lahko povzroči naključne poškodbe.

Navodila za varno uporabo

1. Paličico uporabljajte le za dekorativne ali kostumske namene, ni namenjena drugim uporabam.
2. Izogibajte se uporabi paličice za nanašanje sile ali manipulacijo z predmeti. To lahko povzroči poškodbe paličice ali poškodbe.
3. Nikoli ne usmerjajte paličice proti obrazu ali očem.
4. Ta izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Navodila za odstranitev

Izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za ravnanje z odpadki. Poskrbite, da izdelek ne bo v uporabi, če je poškodovan.

Français

Ces instructions de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Leur objectif est de protéger les utilisateurs contre les risques liés à une utilisation incorrecte. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes ayant des limitations de mobilité.

Analyse des risques

1. **Risque de blessure :** Le produit contient des composants métalliques et tranchants qui peuvent présenter un danger, notamment en cas d'utilisation incorrecte. Si le bâton tombe ou entre en contact avec le corps de l'utilisateur, cela peut entraîner des coupures.

2. **Risque d'étouffement** : Le produit contient de petites pièces qui peuvent être avalées par des enfants.
3. **Risque de blessure aux yeux** : Évitez de diriger le bâton vers le visage, en particulier les yeux, car cela peut entraîner des blessures accidentelles.

Instructions d'utilisation sécurisée

1. Utilisez le bâton uniquement à des fins décoratives ou de costume, il n'est pas destiné à d'autres usages.
2. Évitez d'utiliser le bâton pour appliquer de la force ou manipuler des objets. Cela pourrait endommager le bâton ou causer des blessures.
3. Ne dirigez jamais le bâton vers le visage ou les yeux.
4. Ce produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Instructions d'élimination

Éliminez le produit conformément aux réglementations locales de gestion des déchets. Assurez-vous que le produit n'est pas utilisé s'il est endommagé.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido preparadas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso indebido del producto. Las advertencias han sido formuladas de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

1. **Riesgo de lesiones**: El producto contiene componentes metálicos y afilados que pueden ser peligrosos, especialmente en caso de uso incorrecto. Si el bastón cae o entra en contacto con el cuerpo del usuario, puede causar cortes.
2. **Riesgo de asfixia**: El producto contiene piezas pequeñas que pueden ser tragadas por niños.
3. **Riesgo de lesión ocular**: Evite dirigir el bastón hacia la cara, especialmente hacia los ojos, ya que esto puede causar lesiones accidentales.

Instrucciones para un uso seguro

1. Utilice el bastón solo con fines decorativos o de disfraz, no para otros fines.

2. Evite usar el bastón para aplicar fuerza o manipular objetos. Esto puede dañar el bastón o causar lesiones.
3. Nunca apunte el bastón hacia la cara o los ojos.
4. Este producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Instrucciones de eliminación

Elimine el producto de acuerdo con las regulaciones locales de gestión de residuos. Asegúrese de que el producto no se utilice si está dañado.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användarna mot risker som kan uppstå vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och begripligt sätt med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Risikanaly

1. **Skaderisk**: Produkten innehåller metalliska och vassa delar som kan utgöra en fara, särskilt vid felaktig användning. Om stavarna faller eller kommer i kontakt med användarens kropp kan de orsaka skärsår.
2. **Kvävningsrisk**: Produkten innehåller små delar som kan sväljas av barn.
3. **Ögonskador**: Undvik att rikta staven mot ansiktet, särskilt mot ögonen, eftersom det kan orsaka olyckor.

Säker användning

1. Använd staven endast för dekorativa ändamål eller som del av en kostym, inte för andra ändamål.
2. Undvik att använda staven för att applicera kraft eller hantera föremål. Detta kan skada staven eller orsaka skador.
3. Rikta aldrig staven mot ansiktet eller ögonen.
4. Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Avfallshantering

Kasta produkten enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter. Se till att produkten inte används om den är skadad.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O seu objetivo é proteger os utilizadores contra os riscos derivados do uso incorreto do produto. Os avisos foram formulados de forma simples e compreensível, tendo em consideração as pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de riscos

1. **Risco de lesões:** O produto contém componentes metálicos e afiados que podem ser perigosos, especialmente em caso de uso incorreto. Se o bastão cair ou entrar em contacto com o corpo do utilizador, pode causar cortes.
2. **Risco de asfixia:** O produto contém peças pequenas que podem ser engolidas por crianças.
3. **Risco de lesões nos olhos:** Evite apontar o bastão para o rosto, especialmente para os olhos, pois pode causar lesões acidentais.

Instruções de uso seguro

1. Utilize o bastão apenas para fins decorativos ou de fantasia, não para outros fins.
2. Evite utilizar o bastão para aplicar força ou manusear objetos. Isso pode danificar o bastão ou causar lesões.
3. Nunca aponte o bastão para o rosto ou os olhos.
4. Este produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Instruções de eliminação

Descarte o produto de acordo com os regulamentos locais de gestão de resíduos. Certifique-se de que o produto não seja utilizado se estiver danificado.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortkomen uit verkeerd gebruik van het product. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met inachtneming van ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

1. **Letselrisico:** Het product bevat metalen en scherpe onderdelen die gevaarlijk kunnen zijn,

vooral bij verkeerd gebruik. Als de staf valt of in contact komt met het lichaam van de gebruiker, kan dit snijwonden veroorzaken.

2. **Stikkingsgevaar:** Het product bevat kleine onderdelen die door kinderen ingeslikt kunnen worden.
3. **Oogbeschadigingsrisico:** Vermijd het richten van de staf naar het gezicht, vooral de ogen, omdat dit per ongeluk letsel kan veroorzaken.

Veilige gebruiksinstructies

1. Gebruik de staf alleen voor decoratieve doeleinden of als onderdeel van een kostuum, niet voor andere doeleinden.
2. Vermijd het gebruik van de staf om kracht uit te oefenen of voor het hanteren van objecten. Dit kan de staf beschadigen of letsel veroorzaken.
3. Richt de staf nooit naar het gezicht of de ogen.
4. Dit product is bestemd voor personen van 14 jaar of ouder.

Verwijderingsinstructies

Gooi het product weg volgens de lokale regelgeving voor afvalverwerking. Zorg ervoor dat het product niet wordt gebruikt als het beschadigd is.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità con i requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). L'obiettivo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio del prodotto. Gli avvisi sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

1. **Rischio di lesioni:** Il prodotto contiene componenti metallici e affilati che possono essere pericolosi, specialmente in caso di uso improprio. Se il bastone cade o entra in contatto con il corpo dell'utente, potrebbe causare tagli.
2. **Rischio di soffocamento:** Il prodotto contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite dai bambini.
3. **Rischio di lesioni agli occhi:** Evitare di indirizzare il bastone verso il viso, in particolare gli occhi, in quanto ciò potrebbe causare lesioni accidentali.

Istruzioni per un uso sicuro

1. Utilizzare il bastone solo per scopi decorativi o come parte di un costume, non per altri scopi.
2. Evitare di usare il bastone per applicare forza o maneggiare oggetti. Ciò potrebbe danneggiare il bastone o causare lesioni.
3. Non indirizzare mai il bastone verso il viso o gli occhi.
4. Questo prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Istruzioni per lo smaltimento

Smaltire il prodotto secondo le normative locali sulla gestione dei rifiuti. Assicurarsi che il prodotto non venga utilizzato se danneggiato.